

Bản án số: 24/2019/HS-ST
Ngày 17-6-2019

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN PHÚ LỘC, TỈNH THỪA THIÊN HUẾ**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Phan Trình.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Nhân Phái và ông Hồ Sỹ Định

- Thư ký phiên tòa: Bà Trần Thị Phương Thảo, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Phú Lộc, tỉnh Thừa Thiên Huế.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Phú Lộc, tỉnh Thừa Thiên Huế tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Lợi, Kiểm sát viên.

Ngày 17 tháng 6 năm 2019, tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Phú Lộc, tỉnh Thừa Thiên Huế mở phiên tòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ L số: 17/2019/HSST ngày 14 tháng 5 năm 2019, đối với bị cáo:

Lê Văn L; tên gọi khác: Không; Giới tính: Nam; Sinh ngày 10 tháng 01 năm 1967, tại tỉnh Thừa Thiên Huế; Nơi cư trú: Thôn X, xã L, huyện P, tỉnh Thừa Thiên Huế; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Công nhân; trình độ học vấn: 09/12; con ông: Lê B và bà Huỳnh Thị S; có vợ là Nguyễn Thị H3 và 03 người con, lớn nhất 23 tuổi, nhỏ nhất 19 tuổi; Tiền án, Tiền sự: Không có; bị áp dụng biện pháp ngăn chặn “Cấm đi khỏi nơi cư trú” từ ngày 10/01/2019 cho đến nay, có mặt.

- Đại diện hợp pháp của bị hại (chị Đặng Thị Thanh H đã chết):

Ông Đặng Thanh N, sinh năm 1967 và bà Dương Thị H1, sinh năm 1963. Đều ở địa chỉ: Thôn T, xã L, huyện P, tỉnh Thừa Thiên Huế. Ông N có mặt, bà H1 vắng mặt.

Anh Nguyễn Khuyến Đ, sinh năm 1990. Địa chỉ: Số ZZ, phường M, quận N, thành phố Đà Nẵng, vắng mặt.

- Bị đơn dân sự:

Công ty cổ phần vật liệu xây dựng X. Địa chỉ: Thôn B, xã L, huyện P, tỉnh Thừa Thiên Huế.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Nguyễn Văn G, sinh năm 1980. Địa chỉ: Tổ X, phường T, thị xã H, tỉnh Thừa Thiên Huế (văn bản ủy quyền ngày 20/12/2018), vắng mặt.

- Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án: Chị Nguyễn Thị G, sinh năm 1994. Địa chỉ: Thôn T, xã L, huyện P, tỉnh Thừa Thiên Huế, vắng mặt

- Người làm chứng: Ông Nguyễn Văn H4, sinh năm 1970. Địa chỉ: Thôn T, xã L, huyện P, tỉnh Thừa Thiên Huế, vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 10 giờ 25 phút ngày 30/11/2018, Lê Văn L (có chứng chỉ nghề vận hành máy đào đất hợp lệ) trực tiếp điều khiển Máy xúc lật bánh lốp biển kiểm soát 75XX để sửa chữa đoạn đường liên thôn xóm X, thôn T, xã L, huyện P, tỉnh Thừa Thiên Huế. Đoạn đường này thẳng, rộng 5,0 mét, mặt đường gồ ghề, có nhiều ổ gà, vũng nước. Trong lúc, Lê Văn L đang điều khiển máy xúc lật bánh lốp 75XX lùi xe (tốc độ khoảng 04 đến 05 km/h - theo lời khai của bị cáo L) theo hướng Quốc lộ 1 - Mỏ đá Thừa Lưu thì có chị Đặng Thị Thanh H (không có giấy phép lái xe theo quy định), điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 75YY đi theo hướng Mỏ đá Thừa Lưu - Quốc lộ 1. Lúc này, chị Đặng Thị Thanh H thấy máy xúc lật bánh lốp 75XX do Lê Văn L điều khiển đang lùi xe, nên điều khiển xe mô tô 75YY dừng lại đứng ở giữa đường (chị H đang ngồi trên xe; khoảng cách giữa vị trí xe mô tô 75YY do chị H điều khiển đang dừng lại cách máy xúc lật bánh lốp 75XX do L điều khiển khoảng 05 mét) và bấm còi xe mô tô nhưng Lê Văn L không biết. Do Lê Văn L điều khiển máy xúc lật bánh lốp 75XX lùi xe thiếu chú ý quan sát phía sau, điều khiển lùi xe không đảm bảo an toàn nên máy xúc lật bánh lốp 75XX do L điều khiển đã va chạm vào xe mô tô 75YY và chị Đặng Thị Thanh H gây tai nạn. Hậu quả: Chị Đặng Thị Thanh H chết tại chỗ; xe mô tô 75YY bị hư hỏng.

** Kết quả khám nghiệm hiện trường (hướng Mỏ đá Thừa Lưu - Quốc lộ 1) xác định:*

Chọn nhà ông Lê N làm mốc khám nghiệm. Cách nhà ông Lê N 25 mét về phía Quốc lộ 1, ở giữa đường có xe mô tô 75YY đang nằm nghiêng trái, đầu quay hướng Quốc lộ 1, đuôi quay hướng Mỏ đá Thừa Lưu, trực trước và trực sau xe mô tô 75YY lần lượt cách mép đường bên trái là 2,2 mét và 2,3 mét.

Dưới xe mô tô 75YY là tử thi chị Đặng Thị Thanh H, nằm ngửa, đầu quay hướng Mỏ đá Thừa Lưu, chân quay hướng Quốc lộ 1, đầu cách mép đường bên trái 01 mét, chân cách mép đường bên trái 1,9 mét.

Cách xe mô tô 75YY khoảng 1,7 mét về phía Quốc lộ 1 là Máy xúc lật bánh lốp 75XX đậu trên đường, đầu quay hướng Quốc lộ 1, đuôi quay hướng Mỏ đá Thừa Lưu, mép ngoài gầu xúc bên trái cách mép đường bên trái 0,6 mét; trực trước bánh xe bên trái cách mép đường bên trái 0,8 mét, trực sau bánh xe bên trái cách mép đường bên trái 0,9 mét.

Tại vị trí mép ngoài bánh sau bên trái trên lớp cao su Máy xúc lật bánh lốp có dính chất dịch màu đỏ (Dấu vết 1).

* Kết quả khám nghiệm phương tiện liên quan đến tai nạn giao thông xác định:

- Xe Máy xúc lật bánh lốp 75XX:

Trầy xước đuôi xe bên trái, kích thước 0,2 x 0,05 x 0,01 mét, hình lưỡi liềm, cao so với mặt đất 0,7 mét, cách thành xe bên trái 0,55 mét.

- Xe mô tô 75YY:

Cong vênh gương chiếu hậu bên phải; mất mặt gương chiếu hậu bên trái; Cong vênh tay cầm lái bên trái.

Vỡ mặt đồng hồ ki lô mét; Trầy xước mặt nạ phía trước chiều hướng từ trước ra sau; Trầy xước đèn xi nhan trước bên trái chiều hướng từ trước ra sau, cao so với mặt đất 0,7 mét.

Tại bản kết luận giám định pháp y về tử thi số: 296-18/TT ngày 05/12/2018 của Trung tâm Pháp y tỉnh Thừa Thiên Huế kết luận nguyên nhân chết của chị Đặng Thị Thanh H như sau: Đa chấn thương sọ não hở, chấn thương gãy xương cột sống cổ, chấn thương thân thể gây phức tạp xương cột sống và xương ngực, gãy xương đùi trái. Nguyên nhân chết: Đa chấn thương nặng sọ não hở và thân thể rất nặng.

Ngày 11/01/2019, Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện Phú Lộc có kết luận số 22/HĐĐG, xác định giá trị thiệt hại về tài sản của xe mô tô 75YY là: 945.000 đồng

Về vật chứng vụ án: Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Phú Lộc đã tạm giữ: Xe máy xúc lật bánh lốp 75XX (cùng các giấy tờ liên quan của xe); xe mô tô 75YY (cùng giấy đăng ký xe mô tô) 01 giấy chứng chỉ nghề vận hành máy đào đất mang tên Lê Văn L.

Về trách nhiệm dân sự: Chủ sở hữu máy xúc lật bánh lốp 75LA-0314, bị cáo Lê Văn L và đại diện hợp pháp gia đình của người bị hại, chủ sở hữu xe mô tô 75YY đã tự nguyện thỏa thuận về việc bồi thường các khoản tiền mai táng, tổn thất tinh thần, trợ cấp nuôi con với tổng số tiền: 498.000.000 đồng (bốn trăm chín mươi tám triệu đồng) và bồi thường tiền sửa chữa xe mô tô 75YY số tiền: 2.000.000 đồng (hai triệu đồng), trong đó: Chủ sở hữu máy xúc lật bánh lốp 75XX bồi thường 400.000.000 đồng (bốn trăm triệu đồng), bị cáo Lê Văn L bồi thường 100.000.000 đồng (một trăm triệu đồng). Chủ sở hữu xe mô tô 75K1-258.22, đại diện hợp pháp gia đình của người bị hại đã nhận đủ số tiền trên và có đơn bãi nại, xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo

Tại bản cáo trạng số 18/CT-VKS ngày 07/5/2019, của Viện kiểm sát nhân dân huyện Phú Lộc, tỉnh Thừa Thiên Huế truy tố Lê Văn L về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật hình sự.

Điều 260 Bộ luật hình sự quy định:

1. Người nào tham gia giao thông đường bộ mà vi phạm quy định về an toàn giao thông đường bộ gây thiệt hại cho người khác thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tiền từ 30.000.000 đồng đến 100.000.000 đồng, phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:

a) Làm chết người;

5. Người phạm tội còn có thể bị cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm.”

Tại phiên toà, đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 của Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Lê Văn L từ 15 tháng tù đến 18 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 30 tháng đến 36 tháng.

Về trách nhiệm dân sự: Đề nghị Hội đồng xét xử công nhận sự thỏa thuận bồi thường giữa bị cáo, bị đơn dân sự và bị hại trong quá trình điều tra.

Về hình phạt bổ sung: Đề nghị Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về án phí: Đề nghị Hội đồng xét xử buộc bị cáo phải chịu theo quy định của pháp luật.

Bị cáo Lê Văn L khai nhận hành vi phạm tội phù hợp với nội dung bản cáo trạng đã xác định, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

Người đại diện hợp pháp của bị hại vắng mặt có đơn xin miễn trách nhiệm hình sự, tha thiết nghị Hội đồng xét xử xem xét áp dụng mức hình phạt thấp nhất cho bị cáo Lê văn L theo quy định.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được kiểm tra tại phiên toà; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên toà trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Phú Lộc, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Phú Lộc, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hay khiếu nại gì về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng. Do đó, hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng là phù hợp quy định của pháp luật.

Một số người tham gia tố tụng vắng mặt nhưng đã có lời khai trong hồ sơ vụ án. Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Phú Lộc, bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử tiến hành xét xử vắng mặt, Hội đồng xét xử cho công bố lời khai của người vắng mặt tại phiên tòa nên việc xét xử vụ án là đảm bảo quy định của pháp luật.

[2] Tại phiên tòa, bị cáo Lê Văn L đã khai nhận toàn bộ hành vi vi phạm pháp luật giao thông như nội dung bản cáo trạng của Viện kiểm sát truy tố, lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của những người tham gia tố tụng khác, phù hợp với các tài liệu có trong hồ sơ vụ án. Do đó, đã có đủ cơ sở kết luận:

Vụ tai nạn giao thông đường bộ xảy ra vào khoảng 10 giờ 25 phút ngày 30/11/2018, tại đường liên thôn xóm X, thôn T, xã L, huyện P, tỉnh Thừa Thiên Huế là do lỗi của bị cáo Lê Văn L khi điều khiển Máy xúc lật bánh lốp 75XX lùi xe thiếu chú ý quan sát phía sau, điều khiển lùi xe không đảm bảo an toàn, đã vi phạm khoản 1 Điều 16 Luật Giao thông đường bộ đã gây tai nạn làm chị Đặng Thị Thanh H chết; đồng thời còn gây thiệt hại về tài sản của người khác trị giá: 945.000 đồng. Do vậy, Lê Văn L phải chịu trách nhiệm hình sự về hành vi của mình.

Đối với người bị hại chị Đặng Thị Thanh H khi phát hiện Lê Văn L đang điều khiển Máy xúc lật bánh lốp 75XX lùi xe, đã điều khiển cho xe mô tô 75K1-258.22 dừng xe ở giữa đường, không điều khiển xe mô tô 75K1-258.22 tránh về bên phải theo chiều đi của mình nên đây cũng là một trong những nguyên nhân dẫn đến vụ tai nạn và hậu quả của vụ án. Ngoài ra, chị H điều khiển xe mô tô 75K1-258.22 nhưng không có giấy phép lái xe theo quy định nên đã vi phạm khoản 9 Điều 8 Luật Giao thông đường bộ nhưng đây là lỗi vi phạm hành chính, không phải là nguyên nhân trực tiếp gây ra vụ tai nạn và hậu quả vụ án.

[3] Bị cáo Lê Văn L là người có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, có chứng chỉ nghề vận hành máy đào đất hợp lệ, điều khiển máy xúc lật bánh lốp tham gia giao thông làm 01 người chết, gây thiệt hại về tài sản 945.000 đồng đã phạm vào tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự.

Do vậy, bản cáo trạng số 18/CT-VKS ngày 14/5/2019, Viện kiểm sát nhân dân huyện Phú Lộc truy tố bị cáo Lê Văn L là đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

[4] Xét tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự thấy rằng: Bị cáo không phạm vào tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào theo quy định tại khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự.

[5] Các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự mà bị cáo được hưởng: Bị cáo đã tự nguyện bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả; quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; người đại diện hợp pháp của bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Đây là tình tiết giảm

nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự.

[6] Xét về nhân thân: Bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự.

[7] Căn cứ vào tính chất lỗi, mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy không cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mà áp dụng Điều 65 Bộ luật hình sự cho bị cáo hưởng án treo cũng đủ tác dụng giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung cho xã hội.

[9] Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo Lê Văn L và bị đơn dân sự đã thỏa thuận bồi thường cho gia đình bị hại với tổng số tiền 498.000.000 đồng, gia đình bị hại đã nhận đủ và không có ý kiến gì thêm nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[10] Về xử L vật chứng: Ngày 10/01/2019, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Phú Lộc đã ra Quyết định xử L vật chứng số: 01B/QĐ trả lại xe Máy xúc lật bánh lốp 75XX (cùng các giấy tờ liên quan của xe) cho ông Nguyễn Văn Giỏi là đại diện chủ sở hữu; trả lại xe mô tô 75YY (cùng giấy đăng ký xe mô tô) cho chị Nguyễn Thị G là chủ sở hữu, người quản lý hợp pháp.

Đối với 01 giấy chứng chỉ nghề vận hành máy đào đất mang tên Lê Văn L tài liệu có trong hồ sơ vụ án, bị cáo có yêu cầu thì làm đơn xin nhận lại.

[11] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Lê Văn L phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

2. Về trách nhiệm hình sự: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 của Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Lê Văn L 15 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 30 tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Lê Văn L cho Ủy ban nhân dân xã L, huyện P, tỉnh Thừa Thiên Huế giám sát giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo. Trường hợp thực hiện hành vi phạm tội mới thì Tòa án buộc người đó phải chấp hành hình phạt của bản án trước và tổng hợp với hình phạt của bản án mới theo quy định tại Điều 56 của Bộ luật hình sự.

Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 Luật thi hành án hình sự.

3. Về án phí hình sự sơ thẩm: Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; áp dụng Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Xử buộc bị cáo Lê Văn L phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Đối với người đại diện hợp pháp của bị hại, bị đơn dân sự vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh T.T.Huế;
- Sở tư pháp tỉnh T.T.Huế;
- VKSND huyện Phú Lộc;
- Công an huyện Phú Lộc (02 bản);
- Chi cục THADS huyện Phú Lộc;
- Bị cáo; bị hại, người có quyền lợi
nghĩa vụ liên quan;
- Đại diện hợp pháp của bị hại;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Lưu án văn.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

PHAN TRÌNH